enpresa euskara bitamina

berrindartu zure enpresa euskararekin

ebitamina: euskara kontzentratua • vitaminae: euskera concentrado

ANDOAINGO ENPRESA ZEIN MERKATARITZA
ESTABLEZIMENDUENTZAKO DIRULAGUNTZAK

IRUDIA ETA ERROTULAZIOA

Euskarriak	Kostuaren %	Gehienez
Errotulu nagusia edota bestelakoak (ibilgailuetakoa, enpresaren kokapena iragartzen dutenak...)		
Euskara hutsean:	*%50 €*	*300 €*
Elebietan:	*%30 €*	*150 €*
Irudi korporatiboa daraman kanpo erabilerako dokumentazioa eta materiala		
Euskara hutsean:	*%50 €*	*450 €*
Elebietan:	*%30 €*	*225 €*
Web guneak eta programa informatikoak		
Web gune osoa euskaraz edo bietara, beti ere hasierako orrian euskarari lehentasuna emanda		
Euskara hutsean:	*%50 €*	*450 €*
Elebietan:	*%30 €*	*225 €*
Web gunearen hasierako orri nagusia eta lehen mailako orriak euskaraz eta bietara		
Euskara hutsean:	*%30 €*	*300 €*
Elebietan:	*%15 €*	*150 €*
Enpresan euskararen erabilera normalizatzeko lagun dezaketen programa informatikoak		
Euskara hutsean:	*%50 €*	*200 €*
Elebietan:	*%30 €*	*100 €*

PERTSONALAREN HIZKUNTZAZKO GAITASUNA

Euskalduntzeko, alfabetatzeko eta euskara teknikoko ikastaroak.

Euskaltegietako ohiko taldeetan parte hartzeko aukera. Matrikularen %50eko dirulaguntza, Udalak jarritako baldintzak betez gero.

Euskaltegietan sektoreka antolaturiko ikastaroetan trebatzeko aukera. Euskara Zerbitzuaren baliabideen arabera aztertuko da kasuan kasukoa.

Baldintzak:

- *Andoainen kokatutako enpresa zein merkataritzako establezimenduaren titularra izatea.*
- *Bere enpresa zein merkataritzako establezimenduan sortu edo berritu diren euskarriengatik diru-laguntza eskatzen den urte berean luzatutako fakturak aurkeztea.*
- *Udalarekiko zerga obligazioak ordainduta edukitzea (beharrezko balitz, obra txikitarako lizentziari dagokiona barne).*
- *Honako baldintza guztiak betetzea:*
  - *Berritu edo sortu diren euskarriak ongi taxutuak izatea euskarari eta, behar bada, euskara eta gaztelaniari dagokionez.*
  - *Berritu edo sortu diren euskarrietan jarritakoa izen propioa besterik ez bada, ez da diru-laguntza jasotzeko aukerarik izango.*
  - *Euskarria euskara hutsean edota bietara egina badago, euskara gaztelaniaren pareko dutenak edota lehentasuna ematen diotenak lagunduko dira diruz.*
- *500 euroko topea xahutu arte jaso ahal izango du enpresak xede honetarako laguntza, euskarriak euskara hutsean jartzen baditu, 300 euroko topea elebietan jarriz gero. Tarteko aukeretan Udalak izango du, goiko mugaren barruan, topea finkatzeko eskumena.*

Prozedura

- *Eskaera egin behar da Udal Erregistroan, beharrezko eskabide-orria betez.*
- *Euskara Zerbitzuak ebaluatu eta laguntza bideratu daitekeen ala ez erabakiko du*
- *Dirulaguntza jasotzeko, berriz, faktura originala eta egindakoa (errotulua, web gunea...) nola gelditu den erakutsiko duen frogaren bat (argazkia,...) aurkeztu beharko dira Euskara Zerbitzuan.*

enpresa euskara bitamina

SUBVENCIONES A EMPRESAS Y ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE ANDOAIN

berrindartu zure enpresa euskararekin • revitaliza tu empresa con el euskera

ebitamina: euskara kontzentratua • vitaminae: euskera concentrado

IMAGEN Y ROTULACIÓN		
Soportes	**% sobre coste**	**Hasta**
Rótulo principal y otros (los impresos en vehículos comerciales, rótulos que anuncien la ubicación de la empresa...)		
Íntegramente en euskera:	%50 €	300 €
Bilingüe:	%30 €	150 €
Documentación y material para uso externo que comprenda a imagen corporativa de la firma		
Íntegramente en euskera:	%50 €	450 €
Bilingüe:	%30 €	225 €
Páginas web y programas informáticos		
Sitio web íntegramente en euskera o en bilingüe, dando en todo caso prioridad al euskera en la primera página		
Íntegramente en euskera:	%50 €	450 €
Bilingüe:	%30 €	225 €
Página web principal y páginas de primer nivel en euskera o bilingüe		
Íntegramente en euskera:	%30 €	300 €
Bilingüe:	%15 €	150 €
Programas informáticos cuya utilización contribuya a la normalización del uso del euskera en la empresa		
Íntegramente en euskera:	%50 €	200 €
Bilingüe:	%30 €	100 €

CAPACITACIÓN LINGÜÍSTICA DEL PERSONAL

Cursos de alfabetización, euskaldunización y de euskera técnico.

Posibilidad de integrarse en los cursos habituales en los euskaltegis, pudiendo recibir una subvención del Ayuntamiento del 50%, siempre que se cumplan las condiciones establecidas para ello.

Posibilidad de participar en cursos sectoriales en euskaltegis. Cada caso se estudiará a la luz de los recursos con que cuente para ello el Ayuntamiento.

Requisitos:

- *Ser titular de una empresa o establecimiento comercial situado en Andoain.*
- *Realizar la inversión o renovación de los objetos subvencionables de su empresa o establecimiento comercial dentro del año de la solicitud de subvención.*
- *Estar al corriente de las obligaciones fiscales con el Ayuntamiento (incluida la licencia de obra menor, si fuera el caso).*
- *Cumplir con los requisitos que se detallan a continuación:*
  - *Los objetos subvencionables deberán estar bien redactados en euskera o, en su caso, en euskera y castellano.*
  - *Los objetos subvencionables en los que sólo aparezca un nombre propio no tendrán opción a subvención.*
  - *Se subvencionarán aquellos objetos subvencionables realizados en euskera o en bilingüe, siempre que el tratamiento que se dé al euskera sea, por lo menos, de la misma magnitud que el que se dé a la forma en castellano.*
- *500 euros será la cantidad máxima que recibirá cada establecimiento en concepto de subvención para este fin en el caso de que los soportes sean íntegramente en euskera y si son en bilingüe la cantidad máxima será de 300 euros. En las opciones mixtas, será el Ayuntamiento quien establezca cuál será la cantidad máxima dentro de los límites fijados anteriormente.*

Procedimiento

- *La petición de subvención se realizará por medio de una solicitud que se presentará en el Registro de Entrada del Ayuntamiento.*
- *El Servicio de Euskera valorará si le corresponde o no y en qué términos.*
- *Para poder materializar el cobro de la subvención, se deberá aportar alguna prueba de la realización del trabajo a subvencionar (fotografía...), además de la factura correspondiente.*

BURUNTZALDEA
www.buruntzaldea.org